



*L. Anton J. May*

UDK: 80(01)

Biografija (pregledni članak)  
Priljeno: 6/1988

## ANTUN ŠOJAT

*o 60. obljetnici života i 30. obljetnici znanstvenoga rada*

Rođen je 13. lipnja 1928. u Zagrebu, gdje se i školovao — maturirao je god. 1947, diplomirao 1954. na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu (VIII. grupa nauka — za narodni jezik i književnost). God. 1965. promoviran je na stupanj doktora znanosti.

Od god. 1956. zaposlen je u Institutu za jezik JAZU (sada: Zavod za jezik IFF): asistent do 1966. g., znanstveni suradnik 1966—1971. g., viši znanstveni suradnik 1971—1976. g., znanstveni savjetnik od 1976. God. 1980. izabran je za člana suradnika Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti u Zagrebu.

Bio je stipendist Humboldtove zaklade u dva navrata — 1963/1964. u Marburgu/Lahn, gdje je proučavao izradu dijalektoloških atlasa, i 1988. u Mannheimu i Marburgu/Lahn, gdje je proučavao primjenu kompjutora u leksikografskoj i dijalektološkoj obradi i surađivao na izradi Enciklopedijskoga njemačko-hrvatskog rječnika. Pet semestara (1966—1968) bio je predavač i lektor u Slavenskom seminaru Sveučilišta u Kielu, SR Njemačka, gdje je držao kolegije iz povijesne gramatike hrvatskoga jezika, iz komparativne slavenske gramatike, hrvatskosrpske dijalektologije i dr. God. 1973—1977. vodio je lektorat »Lingvističke analize« na Slavističkoj školi zagrebačkoga Filozofskog fakulteta.

Voditelj je Dijalektološkog odsjeka Zavoda za jezik, potpredsjednik Odbora za dijalektologiju JAZU, član Odbora za onomastiku JAZU, član Odbora za leksikografiju JAZU, član Međunarodne radne grupe Općeslavenskoga lingvističkog atlasa (OLA) sa sjedištem u Moskvi, član Jugoslavenske komisije OLA, član Jugoslavenske komisije Evropskog lingvističkog atlasa, i Hrvatskosrpskog dijalektološkog atlasa. Voditelj je zadatka »Rječnik hrvatskih kajkavskih govora« u Zavodu za lingvistička istraživanja JAZU.

Od god. 1978. do 1982. bio je predstojnik Zavoda za jezik IFF i član, pa zatim i predsjednik Poslovnog odbora Instituta za filologiju i folkloristiku. U četiri mandata bio je predsjednik Savjeta Instituta za jezik JAZU, odnosno Zbora radnih ljudi Zavoda za jezik IFF. Bio je delegat u SIZ-u VII, predsjednik njegove Komisije za izdavačku djelatnost, predsjednik Statutarne komisije i zamjenik predsjednika Planske komisije SIZ-a VII. U razdoblju 1981—1985. bio je koordinator znanstvenog rada na području filoloških i lingvističkih znanosti u SRH.

Od 1973. do 1975. bio je 1. potpredsjednik Hrvatskoga filološkog društva, a od tada do kraja 1978. njegov predsjednik. Bio je član Uprave Saveza slavističkih društava Jugoslavije. Od 1975. do 1977. bio je pročelnik Zagrebačkog lingvističkog kruga. Sudjelovao je u radu brojnih međunarodnih i jugoslavenskih znanstvenih skupova i slavističkih kongresa, urednik je nekoliko edicija, održao je niz predavanja u zemlji i u inozemstvu.

\* \*  
\* \*

U više od trideset godina znanstvenoga djelovanja dr. Antun Šojat objavio je velik broj radova na području dijalektologije, povijesti jezika, leksikografije, onomastike, sociolingvistike. U njima se (v. popis radova) predstavio kao izgrađen i kompletan lingvist, a rezultatima svojih istraživanja u nekim od lingvističkih disciplina kojima je posvetio težište svojega znanstvenog interesa (dijalektologija, leksikografija) izbio je među prva imena naše suvremene lingvistike.

Ponajviše se bavio problematikom organskih govora svih triju hrvatskih narječja, a osobitu je pažnju posvetio kajkavskim govorima. U svojim je brojnim radovima osvijetlio niz nepoznatih činjenica o kajkavskom narječju, popunio mnoge praznine u lingvističkoj karti kajkavskog narječja. Već na samom početku svojega znanstvenog rada Šojat je pristupio terenskom istraživanju kajkavskih govora, i do sada detaljno proučio osobine govora u oko 200 kajkavskih naselja u svim kajkavskim krajevima — u Turopolju, u Pokuplju, u govorima između Zagreba i Karlovca, u zagrebačkom Prigorju, u karlovačkom kraju, na graničnom dijalekatskom području između Duge Rese i Ogulina, na području kajkavskih ikavaca, u Zagorju, u Međimurju, u Podravini, u Posavini, u području od Zagreba do Križevaca, u Zagrebu. Kao rezultat tih istraživanja objavio je niz rasprava, zapaženih i citiranih u zemlji i u inozemstvu. U njima je rješavao mnogobrojne fonološko-morfonološke, akcentološke, interferencijske i druge probleme na svim jezičnim razinama (usp. npr. njegove monografske studije *Turopoljski govori*, *Karlovački govor* [u suautorstvu s B. Finkom], *Govori u općini Duga Resa*), dao znatan prinos za rješavanje problematike tipološke pripadnosti pojedinih kajkavskih govornih skupina (usp. npr. *Položaj turopoljskih govora u hrvatskoj kajkavštini*, *Položaj karlovačkih govora među hrvatskim dijalektima*, *Međudijalekatski odnosi u autohtonim govorima na području općine Duga Resa*), uspio pronaći relevantne jezične diskriminante kajkavskoga narječja u odnosu na čakavske (usp. npr. *Govor u Samoboru i njegovoj okolini*), proučavao rezultate međudijalekatske i međujezične interferencije (usp. npr. *Interferencija dijalekatnih govornih sustava u SR Hrvatskoj*, *Čakavske osobine u jugozapadnim kajkavskim govorima*, *Rezultate des Kontaktes der kroatischen Standardsprache mit der urbanen Umgangssprache Zagrebs*), socijalnu uvjetovanost suvremenih jezičnih tokova u kajkavskom narječju (usp. npr. *Kajkavsko narječje u suvremenim društvenim zbivanjima*).

Svi ti radovi, kao i drugi koji se ovdje nisu posebno spomenuli, dokazuju da je A. Šojat vrstan dijalektolog, posebno veoma istaknut kajkavolog, koji je znao uočavati bitne činjenice, lučiti relevantno od nerelevantnoga, na temelju dijalekatskih detalja razviti duboku lingvističku analizu sadašnjosti i prošlosti kajkavskih govora. Upravo to povezivanje sinkronije i dijakronije, sadašnjega stanja i njegove historijsko-jezične uvjetovanosti, uz njegovu lingvističku spremu i detaljno poznavanje činjenica omogućilo je A. Šojatu da izradi prvi cjelovit opis jezika stare kajkavske književnosti *Kratki navuk jezičnice horvatske — jezik stare kajkavske književnosti*, rad o kajkavskom književnom jeziku u razdoblju od druge polovice 16. stoljeća do polovice 19. stoljeća, na koji su se osvrtni mnogi domaći i strani znanstvenici i na njegovu temelju gradili svoja proučavanja, komparacije, teoretske izvode. Među drugim Šojatovim prinosima u kojima se posvetio proučavanju prošlosti kajkavskog narječja znatnu teoretsku vrijednost ima njegov rad *Kajkavska akcentuacija u Belostenčevu rječniku*. U toj problematici valja posebno istaknuti i radove *O nekim problemima transkripcije starih kajkavskih tekstova*, *Stara kajkavska leksikografija*, *Zdravstvena terminologija u starim kajkavskim »vračarušama« i rječnicima*.

U sklopu proučavanja kajkavskog narječja dio svojega znanstvenog interesa A. Šojat je iznio u radovima lingvističko-stilističke i lingvističko-kulturološke prirode, kao što su na primjer *Odnos Krležine kajkavštine u »Baladama« prema starom kajkavskom književnom jeziku*, *Jezičnik Domjanićevih kajkavskih pjesama*, *Matoš i kajkavština*, *Habdelićev »Pervi otca našega Adama greh« i dr.*

Zapažene znanstvene rezultate dala su i njegova terenska istraživanja čakavskih govora (istraživao je sjevernodalmatinske govore na području od Nina do Rogoznice, na Murteru, Prviću, Zlarinu, Žirju, Kapriju, na Cresu, hrvatske govore u Gradišću — Burgenland, Austrija) i štokavskih govora (istraživao je slavonske govore oko Vinkovaca, govore u bosanskoj Posavini, govore Muslimana u okolici Jajca, srpske govore u karlovačkoj i dugoreškoj regiji, dubrovački govor, govor Bunjevaca u senjskom zaleđu). Monografije (u suautorstvu s B. Finkom) *Govor otoka Žirja, Hrvatski ekavski govori jugozapadno od Vinkovaca* nezaobilazna su polazišta za svako daljnje proučavanje govora sličnoga tipa.

Važan je doprinos A. Šojata u ostvarivanju velikih projekata jugoslavenske i međunarodne lingvističke geografije — u Općeslavenskom lingvističkom atlasu (OLA), Hrvatsko-srpskom dijalektološkom atlasu (HSDA) i Evropskom lingvističkom atlasu (ALE).

Za OLA, taj najveći znanstveni projekt slavistike uopće, na temelju Upitnika od 3400 pitanja prikupio je dijalekatske podatke u 9 punktova na području SRH, napravio 6 lingvističkih karata za prvi i drugi fonetski tom za cijelo područje slavenskih govora, od krajnjeg istoka Sovjetskog Saveza do naseobina Hrvata u južnoj Italiji. Po određenim lingvističkim kriterijima sređivao je terenske podatke s područja SRH i s područja gradišćanskih Hrvata. Suautor je i suradnik knjige *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih Opšteslovenskim lingvističkim atlasom*. Za upitnik HSDA izradio je Inventar kajkavske govorne problematike (Fonetika, Akcentuacija, Morfologija) i istražio 26 punktova u SRH.

Drugo područje u kojem je veoma velik prinos A. Šojata našoj znanosti jest leksikografija.

U svojoj koncepciji Rječnika hrvatskih kajkavskih govora (*Zasade RHKG*) dao je teorijsku i praktičnu podlogu i za skupljanje građe u oko 130 organskih govora i za njezinu leksikografsku obradu. Napisao je oko 50 a. a. teksta za povijesni *Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, napisao je oko 15 a. a. teksta za *Gradišćansko-hrvatski rječnik*, te oko 10 a. a. drugih dijalektoloških rječnika uz različite svoje studije. Suradivao je kao član uredništva na izradi *Frazeološkoga rječnika hrvatskoga ili srpskog jezika*, suradivao u izradi *Enciklopedijskoga rječnika njemačko-hrvatskoga* (sa Slavenskim seminarom Sveučilišta u Mannheimu, SR Njemačka), suradivao na *Svedsko-hrvatskom rječniku*.

Dr. A. Šojat povezuje je svoja terenska dijalektološka istraživanja i s istraživanjem onomastičkih podataka i dao nekoliko vrijednih radova i u toj specijalnosti (usp. npr. *Obalna toponimija zadarsko-šibenskoga kopna i šibenskog otočja*, u suautorstvu, *Geografski termini u toponimiji kajkavskoga područja*, *Sufiksi -ac/| -ec, -ci u ojkonimiji SR Hrvatske* i dr. I u onomastičkim radovima vidljive su karakteristike njegova znanstvenog rada — temeljnost, širina zahvata i produbljenost analize.

A. Šojat proučavao je i problematiku suvremenoga književnog jezika, pri čemu je, kao i u dijalektologiji često povezivao sinkroniju s dijakronijom (usp. npr. *Pridjevski nastavci -iv i -ljiv, Pestovanie spisovne reči u Chorvatom*), proučavao interferenciju standardnog jezika i dijalekata (usp. npr. *O deklinaciji kajkavskih prezimena s nepostojanim e, Zagrebačka štokavština*). Ulazio je u probleme jezične i

pravopisne norme (usp. npr. *Točka kao pravopisni znak*), teoretski rješavao neke dileme u standardnom jeziku (usp. npr. *Standardni jezik i standardne riječi*).

U skladu s filološkim interesom koji je A. Šojat pokazao u proučavanju djela starih, novijih i suvremenih pisaca njegove su studije o filozofima Matiji Valjavcu i Đuri Daničiću, u kojima uz svestran prikaz ličnosti, djelovanja i značenja tih velikih imena naše jezikoslovne znanosti ima dragocjenih razmatranja o mnogim njihovim teoretskim postavkama.

Dr. Šojat sudjelovao je u organizaciji rada na *Rječniku hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*, *Gradišćanskohrvatskoga rječnika*, *Rječnika hrvatskih kajkavskih govora*, organizirao je rad Dijalektološkoga odsjeka u Institutu za jezik i rad na terminologijama u Zavodu za jezik. Organizirao je znanstveni skup »Jezični i umjetnički izraz na kajkavskom tlu« u Krapini 1975, sudjelovao u organizaciji znanstvenih skupova o kajkavskoj problematici u Zlataru, u recitalima kajkavske poezije u Zelini, Zlataru, Samoboru, sudjelovao je u organizaciji znanstvenih skupova o hrvatskim narječjima i nekih drugih u JAZU.

Član je uredništva *Rasprava Zavoda za jezik*, *Gradišćanskohrvatskoga rječnika*, časopisa *Jezik* (Zagreb) i redakcije *Rječnika hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*. Bio je član uredništva edicija *Prilozi s VIII kongresa jugoslavenskih slavista* (Zagreb), *Prilozi s VIII međunarodnog kongresa slavista* (Zagreb), a sam je uredio zbornik *Jezični i umjetnički izraz na kajkavskom tlu* (Krapina) i neke edicije kajkavske poezije s recitala u Zelini i Zlataru.

Kao jezični savjetnik za kajkavštinu surađivao je s Hrvatskim narodnim kazalištem u Zagrebu i radio s glumcima (predstave »Balade Petrice Kerempuha« M. Krleže, »Puntari, hahari i jen šašavi pop« A. Krmpotića, kajkavski tekstovi drame M. Matkovića »General i njegov lakrdijaš«, izbor iz poezije M. Krleže »Svjetlost na mrtvoj straži«) i Radiom Zagreb (4 drame), na brojnim recitalima kajkavske poezije u Zelini, Zlataru, Samoboru, Krapini. Prenio je u staru književnu kajkavštinu dijaloge u scenariju za film V. Mimice »Seljačka buna 1573«.

Dr. Antun Šojat razvio je značajnu i plodnu znanstvenu djelatnost koja je unaprijedila hrvatsku i jugoslavensku lingvistiku i filologiju, a osobito na području proučavanja kajkavskog narječja donijela nove činjenice, svestrano lingvistički prikazane — nalazeći i uz to energije da djeluje i na kulturnom, organizacijskom, koordinacijskom, upravnom, samoupravnom i društvenom planu. Svojom se znanstvenom akribijom u brojnim studijama A. Šojat uvrstio u red naših zapaženih jezičnih stručnjaka, pa mu Zavod za jezik odaje priznanje i izražava zahvalnost za njegov rad i rezultate njegovih nastojanja, posvećujući mu ovaj broj svojih *Rasprava*.

*Božidar Finka*

BIBLIOGRAFIJA ZNANSTVENIH I STRUČNIH RADOVA  
ANTUNA ŠOJATA

1958.

1. *O nazivima mjesta prema imenima svetaca*. Jezik VII, Zagreb, 21—23.

1959.

2. *Pridjevski nastavci -iv i -lživ*. Filologija 2, JAZU, Zagreb, 93—110.

1962.

3. *Izvještaj o radu na šibenskom otočju* (s. B. Finkom). Ljetopis JAZU 66, Zagreb, 357—358.  
4. *Izvještaj o radu u Državnom arhivu u Zadru*. Ljetopis JAZU 66, Zagreb, 348—351.

1963.

5. *Izvještaj o istraživanju govora u Turopolju*. Ljetopis JAZU 67, Zagreb, 310—315.  
6. *Toponomastička istraživanja na obalnom potezu Privilaka—Rogoznica* (s B. Finkom i D. Malić). Ljetopis JAZU 67, Zagreb, 305—306.  
7. *Izvještaj o istraživanju turopoljskih govora izvršenom 1961. godine*. Ljetopis JAZU 68, Zagreb 1963, 310.  
8. *Istraživanje govora otoka Žirja i Kaprija* (s B. Finkom). Ljetopis JAZU 68, Zagreb, 299—303.  
9. *Istraživanje govora u Mračlinu*. Ljetopis JAZU 69, Zagreb, 350—351.

1964.

10. *Kajkavski govori u Turopolju (s osobitim obzirom na mračlinski govor)*. Umnoženo, rkp., Zagreb, 1—249 + karta.

1966.

11. *Upotreba riječi zarez*. Jezik XIII, Zagreb, 118—119.  
12. *Gjurmime albanologijke I*. Zeitschrift für Mundartforschung XXXII/3—4, Wiesbaden-Marburg/Lahn, 357—360.  
13. *O knjizi »Jezik« i o kajkavskom narječju*. Zbornik za filologiju i lingvistiku Matice srpske IX, Novi Sad, 208—211.

1967.

14. *Položaj turopoljskih govora u hrvatskoj kajkavštini*. Zbornik za filologiju i lingvistiku MS X, Novi Sad, 147—153.  
15. *Kajkavski govori u području između Lekenika, Trebarjeva i Siska* (s V. Zečević). Ljetopis JAZU 72, Zagreb, 455—463.

1968.

16. *Govor otoka Žirja* (s B. Finkom). Rasprave Instituta za jezik JAZU 1, Zagreb, 121—220 + karta.  
17. *Jezik Domjanićevih kajkavskih pjesama*. KAJ 12, Zagreb, 104—113.

1969.

18. *Kratki navuk jezičnice horvatske (Jezik stare kajkavske književnosti)*. KAJ, Zagreb, br. 3—4, 49—61, br. 5, 65—80, br. 7—8, 49—64, br. 10, 65—80, br. 12, 65—80.  
19. *Istraživanje kajkavskih govora u Hrvatskom zagorju* (s V. Zečević). Ljetopis JAZU 73, Zagreb, 437—444.  
20. *Kiticza prirehjih y zganyek horvatzkeh*. KAJ, Zagreb, br. 7—8, 119—124.

1970.

21. *Kratki navuk jezičnice horvatske (Jezik stare kajkavske književnosti)*. KAJ, Zagreb, br. 2, 81—96, br. 3—4, 65—80, br. 10, 49—64.
22. *Pravopis stare kajkavske književnosti*. Filologija JAZU 6, Zagreb, 265—282.
23. »Onomastica jugoslavica« glasilo Međunarodnog odbora za onomastiku, Ljubljana. Jezik XVIII, Zagreb, 63—64.

1971.

24. *Kratki navuk jezičnice horvatske (Jezik stare kajkavske književnosti)*. KAJ, Zagreb, br. 10, 81—96, br. 11, 65—80.
25. *Jezik »viših« slojeva naroda (O staroj književnoj kajkavštini)*. Vjesnik, Zagreb, 28. 9. 1971, 7.

1972.

26. *O govoru kajkavskih ikavaca u Zdenčini i Horvatima*. Ljetopis JAZU 76, Zagreb, 269—274.

1973.

27. *Karlovački govor* (s B. Finkom). Hrvatski dijalektološki zbornik 3, Zagreb, 77—151 + karta.
28. *O slavenskom dijalektu ekavskog izgovora u okolici Vinkovaca* (s B. Finkom), Rasprave Instituta za jezik 2, Zagreb, 7—19.
29. *Zelinski tip govora* (s I. Kalinskim). Rasprave Instituta za jezik 2, Zagreb, 21—36.
30. *Kajkavski ikavci kraj Sutle*. Rasprave Instituta za jezik 2, Zagreb, 37—44.
31. *Govor u Samoboru i njegovoj okolici*. Rasprave Instituta za jezik 2, Zagreb, 51—72.
32. *Odnos Krležine kajkavštine u »Baladama« prema starom kajkavskom književnom jeziku*. Forum 9, Zagreb, 367—375.
33. *Književni lik pridjeva na -ski od kajkavskih toponima s nepostojanim e*. Jezik XXI, Zagreb, 12—17.
34. *Obalna toponimija zadarsko-šibenskoga kopna i šibenskog otočja* (s B. Finkom). Onomastica jugoslavica 3—4, Zagreb, 27—64 + karta.
35. *O govoru Cerja kod Sesveta*. Rasprave Instituta za jezik 2, Zagreb, 45—49.
36. *Kajkavsko narječje u 16. stoljeću i problem njegova podrijetla (U povodu knjige: Zvonimir Funković, Jezik Antuna Vramca i podrijetlo kajkavskog dijalekta)*. Suvremena lingvistika 7—8, Zagreb, 73—76.
37. *Svevremenski kajkavski jezik* (o jeziku »Balada« M. Krleže, naslov dao novinar). Večernji list, Zagreb, 1973, lipanj.
38. *Predgovor* (uz raspravu J. Hermana »Prilog poznavanju leksičkoga blaga u govoru Virja»). Filologija 7, Zagreb, 73—74.
39. *Naputak za rad na Rječniku hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika* (poglavlja: Priručna literatura i Pojmovne kratice). Rasprave Instituta za jezik 2, Zagreb, 261—266.
40. *Stjepan Pavičić — in memoriam*. Senjski zbornik 5, Senj, 465—468.
41. *Kajkavska riječ suvremenih pjesnika* (predgovor knjizi »Zbor kajkavskih pjesnika«), bez paginacije, Zlatar.

1974.

42. *Odnos Krležine kajkavštine u »Baladama« prema starom kajkavskom književnom jeziku*. Jezična antidogma Miroslava Krleže, zbornik Čakavskog sabora, Žminj, 123—134.
43. *Pestovanje spisovne reči u Chorvátov*. Kultura slova 3, Bratislava 1974, 70—77.
44. *Matoš i kajkavština*. Forum 1974/6, Zagreb, 996—1005.
45. *Težnje k zajedničkom hrvatskom književnom izrazu u jeziku stare kajkavske književnosti*. Kajkavski zbornik, Zlatar, 9—14.
46. *O akcentu kajkavskih riječi u Belostenčevu rječniku*. Kajkavski zbornik, Zlatar, 20—24.
47. *O samoborskom govoru i jugozapadnom kajkavskom dijalektu*. Kajkavski zbornik, Zlatar, 48—52.
48. *O deklinaciji kajkavskih prezimena s nepostojanim e*. Jezik XXI 3—4, Zagreb, 109—114.
49. *Habeličev »Pervi otca našega Adama greh«*. Forum 1974, 10—11, Zagreb, 795—811.
50. *Njegovanje književne riječi u Hrvata*. Jezik XXI 5, Zagreb, 136—142.
51. *O uključivanju dijalekatskih imena u književni jezik*. Jezik XXII 1, Zagreb, 25—30.
52. *Kajkavska akcentuacija u Belostenčevu rječniku*. Zbornik za filologiju i lingvistiku MS XVII/1, Novi Sad, 87—107.
53. *Objavljen kvestionar za čakavsko narječje* (B. Finka: Naputak za ispitivanje i obrađivanje čakavskih govora). Suvremena lingvistika 9, Zagreb, 38—39.
54. *Živi KAJ*. Večernji list, Zagreb, 16. 2. 1974.

55. *Prva sjednica Komisije Sekcije HFD-a za kulturu hrvatskoga književnog jezika*. Jezik XXII, Zagreb, 63—64.

1975.

56. *Hrvatski ekavski govori jugozapadno od Vinkovaca* (s B. Finkom). Radovi Centra za znanstveni rad — Vinkovci 3, Zagreb, 5—131 + karta.
57. *Odnos Krležine kajkavštine u »Baladama« prema starom kajkavskom književnom jeziku*. Zbornik »Miroslav Krleža 1973«, JAZU, Zagreb, 123—134.
58. *Standardni jezik i standardne riječi*. Jezik XXII 4, Zagreb, 103—110.
59. *Kajkavsko narječje kao književni medij u starijem razdoblju hrvatske književnosti*. Jezični i umjetnički izraz na kajkavskom tlu, Krapina, 8—14.
60. *O kajkavskoj dječjoj poeziji*. Jezični i umjetnički izraz na kajkavskom tlu, Krapina, 36—40.
61. *Rječnik manje poznatih riječi* (uz zbirku dječje kajkavske poezije). Najmlajši KAJ, Zagreb, 121—125.
62. *Napomena urednika*. Jezični i umjetnički izraz na kajkavskom tlu, Krapina, 5.

1976.

63. *Matija Valjavec*. Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika JAZU 97, Zagreb, Dodatak, 96—103.
64. *Geografski termini u toponimiji kajkavskoga područja*. Prva jugoslavenska onomastička konferencija, Crnogorska akademija znanosti i umjetnosti 2, Titograd, 201—211 + karta.
65. *O recitalu kajkavske poezije u Zelini*. INA, Vjesnik industrije nafte, Zagreb, 10. 1. 1976, 8.
66. *Znanstveni skup prigodom 150. obljetnice smrti Matije Petra Katančića*. Suvremena lingvistika 13—14, Zagreb, 92.
67. *Točka kao pravopisni znak*. Radovi, III: Pravopisna problematika u Bosni i Hercegovini, Institut za jezik i književnost u Sarajevu, Sarajevo, 291—297.

1977.

68. *Interferencija dijalekatnih govornih sustava u SR Hrvatskoj*. Rasprave Instituta za jezik 3, Zagreb, 143—151.
69. *Interferencija dijalekatnih govornih sustava u SR Hrvatskoj*. VIII kongres jugoslavenskih slavista — Prilozi, Zagreb, 149—161.
70. *Točka kao pravopisni znak*. Jezik XXIV, Zagreb, 104—108.
71. *Izražajnost glagolskih oblika*. Vjesnik, Zagreb, 7. 6. 1977, 12.
72. *Aorist u romanima Mirka Božića* (recenzija). Jezik XXIV, Zagreb, 158—159.
73. *Hrvatsko filološko društvo — zadaci i djelovanje*. Jezik XXV, Zagreb, 30—32.
74. *Kajkavsko narječje u suvremenim društvenim uvjetima*. Zbornik radova povodom 70. godišnjice života akademika Jovana Vukovića, Posebna izdanja XXXIV, Odjeljenje društvenih nauka 6, ANUBiH, Sarajevo, 389—395.

1978.

75. *O kajkavskoj zdravstvenoj terminologiji u 18. stoljeću*. Zbornik radova Prvog simpozija iz povijesti znanosti — Znanost u sjevernoj Hrvatskoj u 18. stoljeću, Zagreb, 59—60.
76. *Položaj karlovačkih govora među hrvatskim dijalektima* (sažetak). Sažetak referata, Historijski arhiv u Karlovcu, Karlovac, 65.
77. *Kompjutor — suradnik lingvista* (sa Zorislavom Šojatom). Institut za jezik i književnost u Sarajevu, Kompjuterska obrada lingvističkih podataka, Sarajevo, 33—42.
78. *Zdravstvena terminologija u starijima kajkavskim »vračarušama« i rječnicima*. Filologija 8, JAZU, Zagreb, 323—331.
79. *Mjesto »kajav« u lingvističkim atlasima*. Vjesnik, Zagreb, 21. 3. 1978, 12.
80. *Deveti kongres jugoslavenskih slavista*. Jezik XXVI, Zagreb 1978, 62.
81. *Standardni jezik i dijalekt u urbanim konglomeracijama* (sažetak). VIII međunarodni kongres slavista, Knjiga referata — Sažeci II, Zagreb, 868.

1979.

82. *Položaj karlovačkih govora među hrvatskim dijalektima*. Zbornik »Karlovac 1579—1979«, Historijski arhiv u Karlovcu, Karlovac, 271—274.
83. *Standardni jezik i dijalekt u urbanim konglomeracijama SR Hrvatske*. Rasprave Zavoda za jezik 4—5, Zagreb, 119—123.
84. *O zagrebačkom kajkavskom govoru*. Rasprave Zavoda za jezik 4—5, Zagreb, 125—134.
85. *Markizam i lingvistika — Diskusija*. Naše teme, br. 7—8, Zagreb, 1350—1353.



1980.

86. *Sufiksi -ac/-ec, -ci u ojkonimiji SR Hrvatske*. Vtora jugoslovenska onomastička konferencija, MANU, Skopje, 411—417.
87. *Suradnja na značajnim leksikografskim djelima*. Vijesti JAZU, br. 1, Zagreb, 21.
88. *O jeziku i rječniku gradišćanskih Hrvata*. Rasprave Zavoda za jezik 6—7, Zagreb, 305—317.
89. *Čakavske osobine u jugozapadnim kajkavskim govorima*. Hrvatski dijalektološki zbornik 5, JAZU, Zagreb, 151—167.
90. *Odras Daničićevih akcenatskih studija u starijoj hrvatskoj akcentologiji*. Zbornik o Đuri Daničiću, JAZU-SANU, Zagreb—Beograd, 371—379.
91. *Pridjev u hidronimijskim sintagmama*. Četrta jugoslovenska onomastična konferenca, Zbornik referatov, SAZU, Ljubljana, 199—207.
92. *Resultate des Kontaktes der kroatischen Standardsprache mit der urbanen Umgangssprache Zagrebs*. Kulturelle und sprachliche Minderheiten in Europa, Aspekte der europäischen Ethnolinguistik und Ethnopolitik, Akten des 4. Symposiums über Sprachkontakt in Europa, Mannheim 1980, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, 59—68.
93. Vida Barac-Grum, Francka Benedik, Ivka Brkić, Dalibor Brozović, Snježana Čerić, Drago Čupić, Božidar Finka, Nevenka Gošić, Pavle Ivić, Albinca Lipovec, Josip Lisac, Tine Logar, Mijo Lončarić, Gerhard Neweklowsky, France Novak, Martina Orožen, Kosta Peev, Dragoljub Petrović, Slobodan Remetć, Jakob Rigler, Petar Šimunović, *Antun Šojat*, Jože Toporišič, Božidar Vidoeski, Dragomir Vujičić, Vesna Zečević, *Fonološki opisi srpsko-hrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih Opšteslovenskim lingvističkim atlasom*. ANUBiH, Posebna izdanja LV, Odjeljenje društvenih nauka 9, Sarajevo: *Cres (OLA 23)*, 235—240. *Domaslovec (OLA 28)*, 307—313. *Cubinec (OLA 30)*, 325—329. *Prelog (OLA 31)*, 331—336. *Virje (OLA 32)*, 337—342. *Trebarjevo Desno (OLA 35)*, 343—348. *Strizivojna (OLA 40)*, 383—385. *Valpovo (OLA 41)*, 387—392 (s B. Finkom). *Gradište (OLA 52)*, 443—447 (s B. Finkom).

1982.

94. *Geografski termini u toponimiji riječko-goranske regije (s osobitim obzirom na zalede Bakarskog zaljeva)*. Treća jugoslavenska onomastička konferencija, Onomastica jugoslavica, br. 10, JAZU — Razred za filologiju, Zagreb, 351—357.
95. *Pregled rada na istraživanju i obrađivanju kajkavskog narječja u poslijeratnom razdoblju*. Hrvatski dijalektološki zbornik, knj. 6, JAZU, Zagreb, 9—16.
96. *O nekim problemima transkripcije starih kajkavskih tekstova*. Hrvatski dijalektološki zbornik, knj. 6, JAZU, Zagreb, 283—292.
97. *Turopoljski govori*. Hrvatski dijalektološki zbornik, knj. 6, JAZU, Zagreb, 317—493.
98. *Znanstveni skup Dijalekatska geografija i dijalektoška leksikologija i leksikografija*. Književni jezik, br. 11/2, Sarajevo, 99—102.
99. *I opet o točki iza rednih brojeva*. Jezik XXIX, Zagreb, 153—154.
100. Nikolaus Bencsics, Božidar Finka, *Antun Šojat*, Josef Vlasits, Stefan Zvonarich, *Deutsch-burgenländischkroatisch-kroatisches Wörterbuch | Nimško-gradišćanskohrvatsko-hrvatski rječnik*. Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv — Landesbibliothek, Komisija za kulturne veze SR Hrvatske, Zavod za jezik IFF, Edition Roetzer, Eisenstadt — Zagreb, 1—637.

1983.

101. *Napomene o govoru Žirja*. P. Šimunović — R. Olesch: Čakavisches-deutsches Lexikon, III. Čakavisches Texte. Slavistische Forschungen 25/III, Böhlau Verlag, Köln-Wien, 145—146.
102. *O gradišćanskim Hrvatima i njihovu jeziku (u povodu 450. obljetnice njihove dijaspore)*. UNESCO Glasnik, UNESCO, Paris—Zagreb, god. 36, srpanj 1983, 35—37.
103. *Zagrebačka štokavština*. Rasprave Zavoda za jezik 8—9, Zagreb, 253—264.

1984.

104. *Kajkavske riječi u Stullijeju rječniku*. Filologija 12, JAZU, Zagreb, 293—313.  
 105. *Neki leksikološki problemi pri izradi regionalnih dijalekatskih rječnika*. Leksikografija i leksikologija, Zbornik radova, Matica srpska, Novi Sad—Beograd, 223—227.  
 106. *Poetry of the Croatian National Minority in Austria*. Most 1984, br. 1—2, Zagreb, 49—58.  
 107. *Baština i suvremene potrebe gradišćanskohrvatskoga književnog jezika*. Gradišćanski Hrvati 1533—1983, Zbornik, Zagreb, 49—58.  
 108. *Poetska riječ gradišćanskih Hrvata*. Istra 1984, br. 2—3, Pula, 125—127.  
 109. *Stara kajkavska leksikografija*. Zbornik vo čest na Blaže Koneski, Univerzitet »Kiril i Metodij« — Skopje, Filološki fakultet — Skopje, Skopje, 253—269.  
 110. Vida Barac-Grum, Ivan Kalinski, Zora Reizer, *Antun Šojat*, Vesna Zečević, *Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*. Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti i Zavod za jezik IFF — Zagreb, Knjiga prva, A — *cenina*, Zagreb, 1—240.

1985.

111. *Medudijalekatski odnosi u autohtonim govorima na području općine Duga Resa*. Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku, XXVII—XXVIII, Posvećeno akademikima Milki Ivić i Pavlu Iviću povodom 60-godišnjice života, Novi Sad, 899—906.  
 112. *Lanosovićeve leksikografske bilješke*. Zbornik radova o Marijanu Lanosoviću, JAZU, Zavod za znanstveni rad Osijek, Osijek, 233—238.  
 113. Vida Barac-Grum, Ivan Kalinski, Mijo Lončarić, Zora Reizer, *Antun Šojat*, Vesna Zečević, *Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*. JAZU — Zavod za jezik IFF, Knjiga prva, Svezak 2, *Cenitel — drištavica*, Zagreb, 241—480.  
 114. *Prva objavljena gramatika kajkavskoga književnog jezika*. Rasprave Zavoda za jezik, knjiga 10—11, Zagreb, 201—221.  
 115. *Zasade Rječnika hrvatskih kajkavskih govora*. Hrvatski dijalektološki zbornik, knj. 7, JAZU, Zagreb, 337—361.  
 116. *Objavljen 2. svezak Rječnika hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika*. Vijesti JAZU, God. VI, br. 13—14, Zagreb, 23.  
 117. *Najoptimalniji*. Jezik XXXIII, Zagreb, 56—57.

1986.

118. *O jeziku Matije Magdalenića*. Filologija, knj. 14 (posvećeno akad. Rudolfu Filipoviću o njegovoj sedamdesetoj godišnjici života), JAZU, Zagreb, 345—355.  
 119. *Govori u općini Duga Resa*. Duga Resa, Radovi iz dalje prošlosti, NOB-e i socijalističke izgradnje, Historijski arhiv u Karlovcu, Zbornik 15, Karlovac, 42—66.

1987.

120. *O nekim problemima razvitka naše dijalektologije (s posebnim obzirom na stanje u SR Hrvatskoj)*. ANUBiH, Posebna izdanja knj. LXXXII, Odjeljenje društvenih nauka knj. 18, Sarajevo, 85—88.

#### UREDNIČKI RAD I REDAKCIJA

##### Knjige:

*Kajkavski zbornik*. Znanstveni skup o kajkavskom narječju i književnosti pod pokroviteljstvom redakcije »Vjesnik«. Dani kajkavske riječi, Zlatar 1974, 1—179 (član uredništva).

*Jezični i umjetnički izraz na kajkavskom tlu*. Uredio: Dr. Antun Šojat. Krapina 1975, 1—79.

*Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih Opšte-slovenskim lingvističkim atlasom*. ANUBiH, Posebna izdanja LV, Odjeljenje društvenih nauka 9, Sarajevo 1981, 1—828 karta (član uredništva).

Dr. Josip Matešić, *Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*. Redakcija: Dr. Božidar Finka, Dr. Josip Silić, dr. Antun Šojat. »Školska knjiga«, Zagreb 1982, I—XX, 1—808.

BIBLIOGRAFIJA ZNANSTVENIH I STRUČNIH RADOVA ANTUNA SOJATA

*Deutsch-burgenländischkroatisch-kroatisches Wörterbuch | Nimško-gradišćanskohrvatsko-hrvatski rječnik.* Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv — Landesbibliothek, Komisija za kulturne veze SR Hrvatske, Zavod za jezik IFF, Eisenstadt — Zagreb 1982, 1—637 (član uredništva).

*Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika.* Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti i Zavod za jezik IFF, Knjiga prva. Svezak 1, *A—Cenina*, Zagreb 1984, Svezak 2, *Cenitel—drištavica*, Zagreb 1985, Svezak 3, *Drištlo — hirkanski*, Zagreb 1986, 1—720. Redaktori: Božidar Finka, Vida Barac-Grum, Ivan Kalinski, Mijo Lončarić, Antun Šojat, Nada Vajs, Vesna Zečević.

*Gradišćanski Hrvati 1533—1983 — Zbornik.* Društvo za suradnju s gradišćanskim Hrvatima i drugim hrvatskim narodnim manjinama u susjednim zemljama i Centar za istraživanja migracija i narodnosti, Zagreb 1984, I—XXII, 1—298 (član uredništva).

*Časopisi:*

*Jezik, časopis za kulturu hrvatskoga književnog jezika*, Zagreb (član uredništva).

*Rasprave Zavoda za jezik*, Zagreb (član uredništva, knj. 4—5 i 6—7 glavni urednik).

RAD NA DIJALEKTOLOŠKIM ATLASIMA

*Inventar kajkavske govorne problematike (Fonetika, Akcentuacija, Morfologija)*, umnoženo za izradu Upitnika Hrvatsko-srpskog dijalektološkog atlasa (= HSDA), Upitnik tiskan u Beogradu.

*Obrađeni punktovi za Hrvatskosrpski dijalektološki atlas.*

Začretje  
Krapina  
Brdovec  
Vrapče  
Sveta Nedelja  
Samobor  
Stative (s B. Finkom)  
Zdenčina  
Horvati  
Kupinec  
Trebarjevo  
Mraclin  
Ivanić  
Marija Gorica  
Ižanovec  
Dugo Selo  
Križ  
Brčevac  
Biškupec  
Šestine  
Cubinec  
Virje  
Jastrebarsko  
Đurđevac  
Gradište (s B. Finkom)

Dubrovnik  
*Obrađeni punktovi za Općeslavenski lingvistički atlas*  
Začretje  
Prelog  
Virje  
Trebarjevo  
Domaslovec  
Cubinec  
Cres  
Gradište (s B. Finkom)  
*Izrađene lingvističke karte (s komentarima i indeksima) za OLA*  
*nevěsta*  
*smejet̃ sę* (s B. Finkom)  
*menjajet̃ sę* (s B. Finkom)  
*Npl. kotę/mačę*  
*golpb̃* (s B. Finkom)  
*p̃ot̃* (s B. Finkom)  
*Obrađeni punktovi za Bosanskohercegovački dijalektološki atlas*  
*Pšenik* (s B. Finkom)  
*Divičane* (s B. Finkom)